

APOKRIFI

TOBIJA BIBLIJU 1611

www.Scriptural-Truth.com

Tobija

Knjiga Tobija

{1:1} knjiga riječi Tobija, sin Tobiel, u
sina Ananiel, sina Aduel, sina Gabael, od u
sjeme će, iz plemena Nephthali;

{1,2} ko u doba Enemessar kralj na Asirci
je vodio zarobljenik iz ozbiljnom, koji je s desne strane
taj grad, koji se zove pravilno Nephthali u Galileji
iznad Ašerova.

{1,3} Tobija hodao sam sve dane života moga u se
putevi istine i pravde, i učinio mnogo almsdeeds za moj
Braće i moj narod, koji su došli sa mnom u Nineve, u
zemlja je Asirci.

{1,4} i dok sam bio u moje vlastite zemlje u zemlji
Izrael ali mladost, sva plemena Nephthali mog oca
pao iz Jeruzalema, koji je izabran od kuće
plemena Izraela, koja sva plemena treba žrtvovati

tamo, gdje hram prebivalište svevišnjega
bio posvećen i izgrađen za sve uzraste.

{1,5} sada sva plemena koji zajedno pobunili, a na
kuća mog oca Nephthali, žrtvovao k junica
Baal.

{1:6} ali ja sam išao često Jeruzalem na blagdane, kao
je zaređen narod Izraela od strane je
vječni dekret, prvine i desetina
povećanje, s tim što je prvi put šiša; i njima dao sam u
oltar Svećenici sinovi Aaron.

{1:7} prvi deseti dio svih povećanja dao sinovima
od Aaron, koji je služio u Jeruzalemu: drugi i deseti dio
prodao daleko, otišao i proveo ga svake godine u Jeruzalemu:
{1,8} i dao im kojemu je treći
susret kao Debora majka moga oca je naredio mi je,
jer moj otac je ostao siročće.

{1:9} nadalje, kada je došao u doba čovjeka,
Oženjen Anna moje vlastite srodne, i njen sam stvori
Tobias.

{1:10} i kad smo ispratili u gostima zarobljenika da

Nineve, braćo moja i onih koji su bili moje srodne
Jesi jeo kruha iz Poganstva.

{1:11}, ali sam zadržao sam iz prehrane;

{1:12} jer se sjetio Boga svim svojim srcem.

{1:13} i najviše High mi je dao milost i naklonost
prije Enemessar, tako da je njegova nabavljač.

{1:14} i otišao u medijima, i u pouzdanosti s
Gabael, brat Gabrias, u grad medija deset buja
talenata srebra.

{1:15} sada kad Enemessar bio mrtav, Sennacherib njegova
sin je vladao umjesto njega; čije nekretnine je bio uznemiren,
da sam

može ići u medije.

{1:16} a vrijeme Enemessar dao mnoge milostinje za
Braćo moja, i dao svoj kruh gladnima,

{1:17} i odjeću za gol: i ako sam vidio bilo koji od
moj narod mrtvih, ili cast o zidove Nineve, pokopan
njega.

{1,18} i ako kralj Sennacherib poklao ih ima, kada

On je došao i pobjegao iz Judeje, zakopao ih privily; za

u svom gnjevu ubio mnoge; Ali tijela nisu pronađena,
Kada su tražili su za kralja.

{1:19} i kad jedan od Ninivljane otišao i
žalio na mene kralju, da sam zakopao ih, i sakrio
sebe; razumijevanje da sam je tražio da se stavi u
smrt, povukao sam sebe za strah.

{1,20} a zatim sve svoje imanje bili prisilno oduzeti,
Nije bilo ni bilo koji preostaje mi, uz moju ženu
i moj sin Tobias.

{1,21} i tamo prošao ne pet i pedeset dana, prije
dva sina ubio ga, a oni su pobjegli u planine
od Ararath; i Sarchedonus njegov sin je vladao umjesto njega;
Tko imenuje nad njegov otac račune, i sve njegove
poslova, Achiacharus moj brat Anael sin.

{1:22} i Achiacharus intreating za mene, vratio sam se u
Nineve. Achiacharus je bio kapbierer i čuvar u
pečat, i upravitelj i nadzornik računa: i
Sarchedonus imenovao ga dalje k njemu: i on je bio moj
bratanić.

{2:1} sada kada je došao kući opet, i moja supruga

Anna je obnovljena k meni, s moj sin Tobias, na blagdan duhova, koje je sveti blagdan od sedam nekoliko tjedana, bila dobra večera pripremljena mene, koji sam sjeli jesti.

{2:2} i kad sam vidio obilje mesa, rekao da moj sine, idi i donijeti što jadnog čovjeka oprošteni ti nećeš saznati od naše braće, koji je svjestan od gospodina; i, gle, ne požurujte za tebe.

{2,3}, ali je došao opet i rekao, otac, jedan od naših nacija je zadavljena i je izbačen na tržištu.

{2,4} a zatim prije nego što je okusio od mesa, počeo se, i uzeo ga u sobu dok zalazi sunca.

{2:5} a zatim sam se vratio, Oprala sam i pojela moj meso u težinu,

{2,6} Prisjećajući se tog proročanstva Amos, kako je rekao, Vaše blagdane će biti pretvoren u žalosti, i sve svoje veselje u tužaljku.

{2:7} Stoga sam plakala: i nakon odlaska dolje od u sunce sam otišao i napravio grob, i zakopali ga.

{2:8} ali moji susjedi su mi se Rugali i rekao ovog čovjeka nije strah da bi ga ubili za ovo pitanje: koji su pobjegli daleko; a ipak, gle, on burieth mrtvih opet.

{2:9} iste noći također sam se vratio s pogreba, i spavao pored zida dvorišta, prljanja i moje lice je otkrivena:

{2:10} i znao sam ne da si vrapci u na zid, i moje oči biti otvoren, vrapci prigušen topla Gnoj u moje oči i bjelinu došao u mojim očima: i otišao do liječnika, ali pomogli su mi nije:

Tobija stranica 560

Osim toga Achiacharus li hraniti me, dok sam otišao u Elymais.

{2:11} i moja žena Anna uzeli ženski posao učiniti.

{2:12} i kada je poslala ih kući vlasnicima, platio joj plate i dao joj također osim dijete.

{2:13} i kada je u moju kuću i počeo plakati, sam reče joj iz odakle je to dijete? To nije ukraden?

ponavljanje vlasnicima; za to nije dopušteno jesti bilo što To je ukraden.

{2:14} ali odgovorila na mene, je dobila za poklon više od plaće. Howbeit ja ne vjerujem joj, ali naredio joj pružiti vlasnicima: i sam bio zbunjen na nju. Ali ona je odgovorio na mene, gdje su tvoje milostinje i tvoja pravedna djela? Gle, ti i svi poznati su tvoja djela.

{3:1} a zatim sam se zabrinuo da li plakati, i u moju tugu molili, govoreći:

{3:2} O Gospode, ti si samo, a tvoja djela i sve tvoje putevi su milost i istinu, a ti judgest vjerno i pravedno zauvijek.

{3:3} zapamti i pogledaj na me, kazni me nije za Moji grijesi i ignorances i grijehe mg Otaca, koji sagriješili pred tobom:

{3:4} jer su slušali nije tvoje zapovijedi: zašto Ti si nas izbavio je plijen, i k zatočeništvu, i do smrti, i za poslovica sramote sve nacije među kojima smo su raspršene.

{3,5} i sada tvoje presude su mnogi i istina: nositi sa mnom moje grijehe i moje oci: jer smo imati ne drži tvoje zapovijedi, niti su ušla

Istina je pred tobom.

{3:6} sada Dakle posla samnom kao seemeth najbolji k tebi, i zapovijedam duhu da mogu uzeti od mene, tu sam Mogu otopiti, i postala zemlja: za to je isplativo za mene umrijeti nego živjeti, jer sam čuo false zamjerke, i imaju puno tuge: zapovijedam Stoga da Sada može biti isporučen iz ovih patnji, i ući u vječni mjesto: okret nije tvoje lice od mene.

{3:7} it je došlo do istog dana, u Ecbatane gradu od medija Sara kćer Raguel je također prigovarali od strane njenog oca sluškinje;

{3:8} jer da je ona bila udana za sedam muževa, koga Asmodeus zlog duha ubio, prije nego Oni je legao s njom. Znas li ne, rekao je oni, koji Ti si je zadavio svoje muževe? Ti si već imao sedam muževa, ni ti bijaše nazvana po bilo koji od njih.

{3,9} zato dost ti nas pobijediti za njih? Ako oni budu mrtav, pojuri tvoga načina, neka nam nikada od tebe ni vidjeti sin ili kćer.

{3,10} u koj je čula te stvari, bila je vrlo

žalosno, tako da je mislila da su zadavila; i

Rekla je, ja sam jedina kći mog oca, a ako saznam ovo, bit će sramotu k njemu, i donijet će svoje stare godina starosti sa tuga do groba.

{3:11} onda ona molila prema prozoru, i rekao, Blagoslovljena ti, O Gospode Bože i spasitelju Svetoga i slavno ime je blagoslovljen i časno zauvijek: neka sve tvoje djela slave tebe dovijeka.

{3,12} a sada, Gospode, ja postaviti moje oči i moje lice prema tebi,

{3,13} i reći, Izvedi me iz zemlje, da mogu čuti Nema više sramote.

{3,14} poznaješ, Gospodaru, da sam čista od svakoga grijeha sa čovjekom,

{3:15} i da sam nikada ne zagađeno moje ime, niti ime mog oca, u zemlji moje ropstvo: ja sam jedini kći moga oca, on niti ima bilo koje dijete da bude njegove nasljednik, niti bilo blizu rođaka, niti bilo koji sin živ, da njegova kojih neka sebi za ženu: sedam muževa su već mrtav; i zašto bi trebao živjeti? Ali ako ti ne odgovara

da bi trebao umrijeti, naredba neki u obzir da je od mene, i šteta što uzeti od mene, koji sam čuo više predbacivati.

{3,16} tako molitve njih dvoje su se čuli prije za Veličanstvo vječnog Boga.

{3,17} i Raphael poslan da ozdravi ih oboje, to jest, da skala bjelinu Tobija je oči, te daj Sara

kći Raguel za ženu da Tobias sin Tobija;

i vezati Asmodeus zao duh; Zato što je pripadala

Ovo s pravom nasljedstva. Došlo je vrijeme iste

Tobija kući i uđe u svoju kuću, i Sara je

kći Raguel došao iz gornje odaje.

{4:1} u taj dan Tobija pamti novac koji je

se obvezala Gabael Rages o medijima,

{4:2} i rekao sam sa sobom, sam poželjeti smrt;

Zašto da ne zovem za moj sin Tobias to moglo značiti

mu novca prije nego što umrem?

{4:3} i kad ju je pozvao ga, rekao je, moj sine, kada

Ja sam mrtav, sahranite me; i preziru nije tvoja majka, ali čast

joj sve dane tvog života, i to koji će zadovoljiti

joj, i joj da ne tuguju.

{4:4} zapamti, moj sin, koja je vidjela mnoge opasnosti za ti, dok si bio u svojoj utrobi: i kad je mrtva, pokopala je po meni u jedan grob.

{4,5} moj sinko, Pazi što Gospod naš Bog sve tvoje dana, a da nije tvoje će biti postavljen na grijeh, ili da se prekorači njegove

zapovijedi: ne pošteno tvoga života duge i slijedite

Ne načine nepravедnosti.

{4:6} jer ako ti zaista, tvoja djela će prosperously uspjeh za tebe i za sve one koji žive pravedno.

{4:7} dati milostinju tvoje tvori; i kad ti lijepo milostinju, neka ne biti zavidan, niti okrenuti tvoje lice iz bilo siromašnih i Božje lice će ne biti okrenut daleko od tebi.

{4:8} ako brižna obilje dati milostinju u skladu s tim: ako Ti su, ali malo, nemoj se bojati dati prema onome mali:

{4:9} za layest ti se dobro blago za sebe protiv dan nužnosti.

Stranice 561 Tobija

{4:10} jer milostinju izbaviti od smrti, i suffereth da ne dolaziš u tamu.

{4:11} za milostinju je dobar poklon k sve to dati u na očima svevišnjega.

{4:12} Čuvajte sve whoredom, moj sin, i uglavnom se supruga sjeme tvoje oci i uzeti nije čudan žena ženi, koja nije iz plemena tvoga oca: jer mi smo sinovi proroka, Noe, Abrahama, Izaka, i Jacob: Sjeti se, sine, da naši očevi iz na ni početka, da svi oni u braku žene svoje srodne, i rodi se u njihove djece, a njihovo sjeme će naslijediti zemlju.

{4:13} sada Dakle, moj sin, volim tvoje braće, i Prezirem u tvoje srce svojom braćom, sinovima i kćerima od svoga naroda, u ne vodi ženu od njih: za ponos je uništenje i mnogo problema i u bludničenje je propadanje i veliki žele: za bludničenje je majka gladi.

{4:14} neka ne plate svaki čovjek, koji učini za tebe, odugovlačiti s tobom, ali Daj mu to za rukom: ako služiti Bogu, on će te također otplatiti: prekidati moj

sin u svemu ti činiš, i biti mudar u sve tvoje razgovor.

{4:15} napraviti covjeka koji ti hatest: ne pijem vino kako bi ti pijani: nek pijanstvo s tebi u tvoje putovanje.

{4,16} dati tvoga kruha za gladne i od tvoga haljine za njih su goli; a prema tvoje obilje dati milostinju: neka ne biti zavidan, Kada ti lijepo milostinju.

{4:17} izliti svoj kruh na pokop samo, ali Ne daju ništa bezbožnika.

{4,18} pitati savjet svih koji su mudri i ne preziru bilo koji savjet koji je isplativo.

{4:19} blagoslovio Gospod Bog uvijek i želja za njega da tvoje putevi mogu biti usmjereni, i da sve tvoje staze i spletke može napredovati: za svaki narod ima ne zastupnika; Ali Gospod sam daje sve dobre stvari, a on humbleth koga hoće, kao što će biti; Stoga, moj sine, sjeti se moje zapovijedi, neka se izbaci iz tvoga uma.

{4:20} a sada se to oni da sam počinio deset označavaju

talent za Gabael sin Gabrias u bjesni u medijima.

{4:21} i ne boj se, moj sin, da smo stvoreni siromašan: za Jer si mnogo bogatstva, ako ti bojati Boga, a polaze od svih grijeh i učiniti ono što je ugodno u njegovim očima.

{5:1} Tobias onda odgovori i reče: Oče, ja ću sve stvari koje si mi naredio:

{5:2} ali kako mogu primiti novac, vidio da znam ga ne?

{5:3} a zatim mu je rukopis, i reče:

ga, tražiti tebe čovjek koji mogu proći s tobom, dokle sam još žive, i dati će mu plaće: i idemo primiti na novac.

{5:4} zato kad je otišao da traži čovjeka, našao Rafael je anđeo.

{5:5} ali on poznavao nije; a on mu reče, ti možeš išao sa mnom u Rages? i dobro poznaješ ta mjesta?

{5:6} za koga je anđeo rekao, idem s tobom, i ja Znam put pa: za boravio sam s našim bratom Gabael.

{5:7} tada Tobias mu reče potrebu za mene, dok ja ne kažem

Moj otac.

{5,8} onda on reče mu ide i ne požurujte. Pa je otišao u gradu i rekao je svom ocu, evo, našoh jedan koji Hoćeš ići sa mnom. Onda je rekao, pozvati ga k meni, koji sam može

od plemena je, i hoće li on biti pouzdan čovjek ići s tobom.

{5:9} tako nazvao ga, i došao je i oni pozdraviše jedni drugima.

{5:10} onda Tobija mu reče brat, pokaži mi od Kako plemena i obitelji dolinom.

{5,11} u kome kaže, Dost ti traže za pleme ili obitelji ili unajmljeni čovjek to pratiti tvoga sina? Onda se Tobija rekao

k njemu, da znam, brat tvog zavičaja i ime.

{5,12} tada rekao, ja sam Azarias, sin ananijin dolazak u Super, i tvoje braće.

{5:13} onda Tobija rekao, ti si dobrodošao, brate; biti Ne sad ljuta na mene, jer imaju upita znati tvoje pleme i tvoje obitelji; Jer ti si moj brat, o je iskrena i dobra dionica: jer znam Ananijina i Jonathas,

sinovi velika Samaias, kao što smo išli zajedno u Jeruzalem obožavanje, i ponudio prvorodenac, a mali dio na Plodovi; i bili su zaveo zbog greške od naše

Braćo: moj brat, ti si od dobre loze.

{5:14} ali, reci mi, što plaće da dam tebi? Zar već ideš ti drachm dan, i što je potrebno, kao i moje vlastite sin?

{5:15} da, Štoviše, ako vi vratite sigurno, ja ću dodati nešto za tvoje plaće.

{5,16} pa su Milina. Onda je on rekao da Tobias, Pripremi se za putovanje, i Bog poslati vam dobar putovanje. A kada je njegov sin pripremio sve stvari daleko u putovanje, rekao je njegov otac, ti idi sa ovom čovjeka i Boga, koji prebiva u nebu, prosperirati vaše putovanje, a u anđeo od Boga da ti pravi društvo. Tako su išli naprijed, i mladog psa s njima.

{5:17} ali Anna njegova majka plakala i rekla da Tobija, zašto si ti poslao naš sin? Nije on osoblje naše ruke na ulaze i izlaze pred nama?

{5,18} biti pohlepni za dodavanje novac za novac: ali neka to bude

kao otpad u odnosu na naše dijete.

{5,19} za sve što Gospod dao da živimo s dovoljno nas je.

{5:20} onda Tobija joj rekao, uzmi bez brige, moja sestra; On povratak u sigurnosti i tvoje oči će ga vidjeti.

{5,21} za dobar anđeo će mu praviti društvo, i njegovo putovanje će biti uspješan i da ću se vratiti sigurno.

Tobija stranica 562

{5:22} a zatim je učinio kraj plača.

{6:1} i jer je otišao na njihovom putu, ušli su u navečer na rijeci Tigris i podnijela tamo.

{6:2} i kada mladić siđe oprati sebe, ribe skočio iz rijeke, a bi progutala ga.

{6:3} a zatim anđeo mu reče, uzmi ribe. I mladić položio držite ribe i privukao do Kopna.

{6:4} za koga je anđeo rekao, otvorite ribe i uzeti u srce i jetru i žuč, i stavite ih sigurno.

{6:5} tako mlad čovjek učinio kao anđeo naredio ga;

i kada je ispečena riba, da li to pojedu: onda su

Kako je otišao na svoj put, dok su okupile blizu Ecbatane.

{6:6} tada je mladić rekao anđelu, brat

Azarias, što je srce i jetru i gal od

ribe?

{6:7} i reče mu, dira u srce i u

jetre, ako je đavo ili zli duh, moramo napraviti je

dim istih prije čovjek ili žena i stranka

Neće se više ljutiti.

{6:8} i za hrabrost, je dobro pomazati čovjeka koji ima

bjelina u očima, i on Ozdravit će.

{6:9} i kad dođu blizu bjesni,

{6:10} je anđeo rekao mladom čovjeku, brate, do dana

mora podnijeti s Raguel, koji je tvoj rođak; On također ima

jedna jedina kći po imenu Sara; Će govoriti za nju, da je ona

mogu dati tebi za ženu.

{6:11} za tebe osamljena na desnoj strani joj appartain viđenje

ti samo umijeće joj srodne.

{6:12} a sluškinja je fer i mudro: Stoga Slušajte sad

me, a ja ću govorim svoga oca; i kad smo se vratili iz
Bijesni ćemo proslaviti brak: jer znam da
Raguel ne može oženiti do drugog prema zakonu o
Mojsije, ali on će biti kriv za smrt, jer na desnoj strani
nasljedstvo radije spadati na tebe nego na bilo koji drugi.
{6:13} tada mladić odgovori anđelu, imam
čuo, brat Azarias ova sluškinja je dano
sedam muškaraca, koji su umrli u komori za brak.
{6:14} i sada ja sam jedini sin mog oca, a ja sam
Bojim se, da ne bi da uđem u njoj, sam umrijeti, kao i svi ostali
prije: za je
ljubi opaki duh joj, koje hurteth tijelo, ali oni
koji dolaze u njoj; Zato me i strah da ne umre, i
Donesite moj otac i moja majka života zbog mene da se
grob s tuge: jer oni nemaju drugog sina da ih sahranimo.
{6:15} onda anđeo mu reče, Dost ti ne
Sjećam se naredaba koje tvoga oca dao tebi, koje ti
shouldest oženiti ženu tvoje srodne? Zato
Čuj me, O moj brat; Jer ona daje tebi žena;
i ti napraviti obračun zlog duha; za tu istu

noć je dat će tebi u braku.

{6,16} i kad ti nećeš doći u brak

komore, ti ćeš zauzeti pepeo parfema, i nećeš položiti
na njih nekoliko srce i jetra ribe, i nećeš
napraviti dim s tim:

{6,17} i đavo će ga miris i pobjegao, a

više nikada neće vratiti ništa više: ali kad ti nećeš doći

joj, obojica ustati i moliti Boga koji je milostiv,

koji Imaj samilosti i uštedjeti: ne boj se, jer ona je

imenovan k tebi od početka; i ti ćeš

sačuvati, i ona će ići s tobom. Osim toga sam

pretpostavimo da ona će ti Elizabeta roditi djecu. Sada kad
Tobias

Čuo te stvari, volio ju je, a njegovo srce

effectually pridružio joj.

{7:1} i kad su bili došli do Ecbatane, došli su

kuća Raguel i Sara upoznali ih: i nakon što su

je pozdravio jedan drugoga, ona ih je donio u kuću.

{7:2} tada je Raguel Ednu ženu, kako volim ovo

mladić Tobija moj rođak!

{7:3} a Raguel ih, tražio od odakle ste vi,
braća? Za koga kažu, mi smo od sinova
Nephthalim, koje su zarobljenici u Nineve.

{7:4} onda je on rekao da im, vi znate Tobija naše
rođak? I rekli su da, znamo ga. Onda je on, on je
dobrog zdravlja?

{7:5} i rekli su da je živ, i dobrog zdravlja:
a Tobias je rekao, on je moj otac.

{7:6} onda Raguel skoči gore, poljubila ga i plakao,

{7:7} i blagoslovio ga, i reče mu, dolinom na
sin je pošten i dobar čovjek. Ali kad je to čuo
Tobija je slijep, bio je žalosna i zaplakala.

{7:8} i isto tako Edna njegova supruga i njegova kći Sara
Plakali. Osim toga su ih zabavljali veselo; i poslije
da su ubili Ovan stada, oni su postavili dućan mesa
na stolu. Onda rekao Tobias Raphael, brat Azarias,
govoriti od onih stvari od kojih ti si govoriti tako,
i neka ovaj posao biti poslani.

{7:9} tako komunicira s Raguel: i

Raguel rekao da Tobias, jelo i piće i veselje:

{7:10} jer je susret koje ti shouldest oženiti moju kći: ipak ću objaviti ti istinu.

{7:11} dali moja kćer u brak te sedam

ljudi koji su umrli te noći došli su u njoj:

Ipak za sada biti sretan. Ali Tobias je rekao, neće Jeli ovdje, dok se slažu i zakleti jedno na drugo.

{7:12} Raguel rekao, onda je odvesti iz odsada prema načinu, jer ti si njena rodica, i ona je tvoje, i milosrdni Bog vam dobar uspjeh u svemu stvari.

{7:13} tada je nazvao njegova kći Sara, i došla je njezin otac, a on ju je uzeo za ruku i dao joj se Tobias: Evo, žena odvesti nakon što je zakon o Mojsije, i vodite je do tvoga oca. A on je blagoslovio ih;

{7:14} i me Edna njegova supruga, uzeo papir i da li pisanje instrument savezima i zatvorila.

{7:15} a zatim su počeli jesti.

Stranica 563 Tobija

{7:16} nakon Raguel zove svoju ženu Edna i reče:

joj, sestro, pripremite drugu komoru i dovedu onamo.

{7:17} koja kad je učinila kao on nju, imao uzvanicima

Ona je doveo onamo: plakala je i ona dobila na

suze joj kćeri, i reče joj,

{7:18} biti raspoložen, moja kći; Gospodar

nebo i zemlju dati tebi radost za ovo tvoje tuge: biti od

Dobar komfor, moja kćer.

{8:1} i kada su imali večerali, doveli su Tobias

u njoj.

{8:2} i dok je odlazila, sjetio se riječi

Raphael, uzeo pepeo parfeme i staviti na

srce i jetra ribe odmah zatim, i napravio cigaretu

time.

{8:3} na koji miris kada zli duh je mirisala,

Pobjegao je u najvećeg dijela Egipta, a anđeo vezana

njega.

{8:4} i nakon toga su oboje zatvorena u zajedno,

Tobias ruža iz kreveta i rekao, sestro, nastaju i omogućuju nam

molite da Bog bi šteta na nas.

{8:5} tada počeo Tobias reći, Blagoslovljena ti, O Bože

naših očeva, a Blagoslovljena je sveto i slavno ime tvoje
dovijeka

ikad; Neka nebo blagoslovi tebe i tvoga stvorenja.

{8:6} ti madest Adama, i gavest ga uoči njegova suprug
pomagač i boravak: od njih je čovječanstvo: brižna

Rekao je, nije dobro da čovjek bude sam; Dopustite nam da
k njemu pomoć kao cjelina.

{8:7} a sada, Gospode, da uzmem ovo ne sestru za lush

Ali pošteno: Stoga milostivo zarediti da smo možda
postati zajedno ostarili.

{8:8} i rekla je s njim, Amen.

{8:9} pa su spavali oboje te noći. A Raguel nastao, i
otišao i napravio grob,

{8:10} rekao, strah da ne bi i on biti mrtav.

{8:11} ali kada Raguel dođe u njegovu kuću,

{8:12} reče njegova suprug Edna. Pošalji jednog od služavke,
i da vidi da li biti živ: ako nije, to smo

Možda ga pokopati, a nitko znati.

{8:13} tako sluškinja je otvorila vrata i ušla, i
pronašao ih oboje spavaju,

{8:14} došao naprijed i rekao im da je bio živ.

{8:15} onda Raguel Hvaljen Bog, i rekao je, O Bože, ti umjetnost dostojan da se pohvaliti sve čisto i sveto pohvale; Zato neka tvojim svetima slave tebe sa tvoga bića; i Neka tvoje anđeli i tvoje biraju pohvala tebi zauvijek.

{8:16} dolinom da je Hvaljen, jer ti si me učinio radosna; a koji je došao do mene koji sumnja; Ali Ti si se bavila nas prema tvoje veliko milosrđe.

{8:17} dolinom pohvalio jer ti si imao milost i nemilost dvoje bili jedini jedinorođenoga djece od svog očevi: ispuni ih milost, Gospode, i završiti njihov život u zdravlje s radosti i milosti.

{8,18} onda Raguel naredio slugama da ispuniti groba.

{8,19} i držao je svadbenu veselje Četrnaest dana.

{8:20} za prije dana braka bili gotovi, Raguel je reče mu po zakletvu, da on ne treba polazak do Četrnaest dana braka istekao;

{8:21} a onda treba uzeti pola njegove robe i Čuvajte se da njegov otac; i trebao bi imati ostatak kad sam i moja žena biti mrtav.

{9:1} tada Tobias zove Raphael i reče mu,

{9:2} brat Azarias, povesti tebe slugu i dva

deve, idite na Rages od medija do Gabael i donesite mi novac, i dovesti ga na vjenčanje.

{9:3} za Raguel ima zakleti da sam neće otići.

{9:4} ali moj otac counteth dana; a ako dugo odugovlačiti

On će biti jako žao.

{9:5} pa Raphael izašla i podnio Gabael, i

dao mu je rukopis: tko izvede torbe koje

bili zapečaćeni, a mu ih dao.

{9:6} i rano u jutro išli su u susret obje

zajedno, i došao na vjenčanje: i Tobias njegova Blagoslovljena žena.

{10:1} sada Tobija njegov otac broje svaki dan: i kada

dana putovanja su prošli, i dođoše ne,

{10:2} onda Tobija rekao da su oni zatočeni? ili je Gabael

mrtav, i je nijedan čovjek da mu da novac?

{10:3} Stoga mu je vrlo žao.

{10:4} a zatim njegova supruga mu reče moj sin je mrtav,

viđenje stayeth duga; i ona Poče plakati ga i rekao:

{10:5} sada briga za ništa, moj sin, budući da su neka ide tebi, svjetlo u mojim očima.

{10:6} koga Tobija, rekao je, držati tvoj mir, nema brinuti Jer on je sigurno.

{10:7} ali ona je rekao, držati tvoj mir i mene prevariti ne; Moj sin je mrtav. I ode ona svaki dan na način koji su otišli, i da li jesti bez mesa po danu, a prestala ne cijelu noći da oplakuje njezin sin Tobias, dok je Četrnaest dana vjenčanja su prošli, koji Ragueel i zakleo da on treba provesti tamo. Tada Tobias je rekao da Ragueel, pusti me, moj otac i moja majka izgleda ne više me vidjeti.

{10:8} ali njegov otac u zakonu mu reče, odugovlačiti sa mnom, Poslat ću tvoga oca i iskazuju mu Kako to ide s tobom.

{10:9} ali Tobias je rekao, ne; Ali daj da razgovaram s ocem.

{10:10} onda Ragueel ustao i dao mu Sara njegova žena, pola njegova roba, sluge, i stoku i novac:

Tobija stranici 564.

{10:11} i blagoslovi ih, te ih otjerali

govori, Bog neba vam uspješan put,
moja djeca.

{10:12} i rekao je da njegova kćerka, Poštuj oca
i tvoja svekrva, koje su sada tvoje roditelje, tu sam
Možda čuo dobre stvari o tebi. I poljubio je. Edna također
Rekao je da Tobias, gospodar neba vratiti tebi, dragi moj
brat i odobrenje da mogu vidjeti tvoje djece od moje
kći Sara prije smrti može radovati prije na
Gospodin: Evo, počiniti kćer k tebi posebnih
povjerenje; Gdje su huškati joj zlo.

{11,1} nakon ovih stvari, Tobias je otišao svoj put, hvaleći
Bog da mu je dao na put, i
Blagoslovljen Raguel i Edna svoju ženu i otišao na putu do
Oni se približavao k Nineve.

{11:2} onda Raphael rekao da Tobias, ti poznaješ,
Brate, kako ti si ostavite oca:

{11:3} neka nam žurno prije tvoje žene i pripremiti kuću.

{11:4} i se u tvoje ruke žučnog ribe. Tako su
otišao svoj put, a pas je otišao za njima.

{11:5} sada Anna sjedio gledajući prema put

njezin sin.

{11:6} i kad ga ona espijed, rekao da je njegov oca, gle, dođe tvoj sin i čovjek koji je otišao sa njega.

{11:7} tada rekao je Rafael, znam, Tobias, to otac tvoj će se otvoriti oči.

{11:8} Stoga ti pomazati svoje oči sa žuči, i što se nabo sa naoružanim, on će trljati, bjelina pada daleko, i on će vidjeti tebe.

{11:9} onda Anna trčao naprijed, i pade na vrata za nju sinko, reče mu, gledajući tebe, moj sin, vidio od sada sam zadovoljna umrijeti. I oboje su plakali.

{11:10} Tobija također je otišao natrag prema vratima, a poticaj: ali njegov sin pobjegao k njemu,

{11:11} i obuzela ocu: i on strake od u žuč na svoje očeve oči, kaže, biti dobre nade, moj otac.

{11:12} i kad njegove oči su pametni, trljao ih;

{11:13} i bjelina pilled od ugla oči: i kad je vidio svog sina, pao je na vratu.

{11:14} i zaplakao i rekao, blagoslovljen si ti, O Bože,
i blagoslovljen ime tvoje do vijeka; i Blagoslovljeni svi tvoji
Sveti anđeli:

{11:15} ti me izbičuje, a uzeti šteta
me: za, evo, pogledajte moj sin Tobias. I njegov sin je otišao
raduju i rekao njegov otac velikih stvari koje su
mu se dogodilo u medijima.

{11,16} onda Tobias otišao upoznati svoju kćer u zakonu
na ulazu u Nineve, raduju i slave Boga: i oni
vidio što ga marvelled, jer je dobio njegov
prizor.

{11:17} ali Tobias je dao Hvala pred njima, jer
Bog je imao milost na njega. I kad je došao blizu Sara njegova
snaha, on joj pismo, ti si dobrodošla, Blagoslovljen
kći: blagoslovljen Bog, koji te je doveo k nama,
i blagoslovljen biti tvoga oca i svoju majku. I bila je radost
među svoju braću koja su u Nineve.

{11,18} i Achiacharus, a Nasbas sin njegovog brata,
došao:

{11,19} i Tobias' vjenčanje je držao sedam dana sa

veliku radost.

{12:1} tada Tobija nazvao njegov sin Tobias i reče:
ga, sine, vidiš to čovjek imati svoju plaću, koji je otišao
s tobom, a ti mu moraš dati više.

{12:2} i Tobias mu reče, Oče, to je zlo
mi ga dati pola od onih stvari koje sam donio:

{12:3} jer on tko me doveo opet k tebi u sigurnost, a
napravio cijelu moju ženu, i donio mi novac, i
isto tako izliječio tebe.

{12:4} onda starac rekao da je zbog njega.

{12:5} pa je nazvao anđeo, a on mu reče, uzeti
polovica sve što vi doveli i odlazi u sigurnost.

{12:6} onda rastavili ih oboje, i reče im,
Blagoslovi Boga, Hvalite ga, i veličati ga i Hvalite ga za
stvari koje je on učinio vama u očima svih
da žive. Drago Slava Bogu, i uzvisio njegovo ime i
časno do Pokazat dalje djelo Božje; Stoga se ne
kroz prste da ga hvale.

{12:7} je dobro držati blizu tajna kralja, ali
je časno otkrivati djela Božja. Ono što je

Dobro, a ne zlo te neće pipnuti.

{12:8} molitva je dobra sa postom i milostinju i pravednost. Malo s pravednosti je bolji od mnogo sa nepravednosti. To je bolje davati milostinju nego da Namjesti zlata:

{12:9} za milostinju izbaviti od smrti i istjerat od svih grijeha. One što uzrokuje milostinja i pravednost Mora biti ispunjen život:

{12:10} ali oni koji grijeh su neprijatelji u svom privatnom životu.

{12:11} sigurno ja htijenje držati blizu ništa od tebe. Za sam Rekao je, bilo je dobro držati blizu tajna kralja, ali to Bilo je časno otkrivati djela Božja.

{12:12} sada Dakle, kad ti si moli, i Sara Tvoja snaha, ponio sjećanje na vaš molitve prije Svetoga: a kad si ti zakopati u mrtvi, sam bio isto tako s tobom.

{12:13} i našto ti si ne odgađajte da ustanu, a ostaviti tvoje večere, ici i pokrivanje mrtvih, tvoje dobro djelo je sakrio od mene: ali bila sam sa tobom.

{12:14} i sada me liječiti ti i Sara Bog poslao
Tvoja snaha.

{12.15} ja sam Rafael, jedan od sedam Sveti anđeli,
koji predstavljaju molitve svetaca, a koja ide i

Stranica 565 Tobija

prije slavu sveca.

{12:16} onda su oba bila nemirna i pala na njihova
lica: jer oni su se bojali.

{12:17} ali on im reče:, ne boj se, jer će ići

Pa s tobom; Slava Bogu zbog toga.

{12,18} za ne za bilo koju uslugu od mina, ali po volji
naš Bog došao; Zato ga zauvijek slaviti.

{12:19} ovih dana pojavljuju li k vama; Ali ja jesam
ni jesti ni piti, ali vi jeste vidjeli viziju.

{12:20} sada zbog toga zahvaljivati Bogu: za sam otići do
ga koji me poslao. Ali pisati sve ono što su učinili u na
knjiga.

{12:21} i kada su se pojavili, oni su ga vidjeli više.

{12:22} a zatim pogubljeni, divno i krasno
djela Boga, i kako se pojavio anđeo Gospodnji

k njima.

{13:1} tada Tobija napisao molitvu radosti, i rekao:

Blagoslovljen bio Bog koji živi zauvijek i blagoslovljen biti njegova

kraljevstvo.

{13:2} jer je kažnjavao i ima milost: šeta

dolje u pakao, i rađa: niti je tamo bilo koje

Možete izbjeći ruku.

{13:3} ga ispovjediti pred pogane, sinovi od

Izrael: za nas ima razbacanih među njima.

{13,4} tamo proglasiti njegovu veličinu i veličati ga prije

svih živih: on je naš gospodar, a on je Bog naš

Otac zauvijek.

{13,5} i on nas je kažnjavao za naše grijeha i bit

Imaj milosti, a Okupit će nas iz svih naroda,

među kojima nas on ima razasuti.

{13:6} ako vi skrenite mu svim svojim srcem, i sa

Vaš cijeli um i posao pošteno pred njim, tada će

okrenuti k vama, i neće skrivati svoje lice od tebe.

Dakle vidjeti što će učiniti s tobom, i priznati ga

cijela usta, i hvala gospodinu moć, i veličati vječni kralj. U zemlji moje ropstvo učiniti sam Hvalite ga i proglasiti njegove moći i veličanstva grešan nacije. O grešnici, okrenuti i činite pravdu pred njim: tko mogu reći ako on će te prihvatiti i smiluje?

{13:7} sam će veličati moj Bog i moja duša ću slaviti u Kralj neba, i radovat ću se u svojoj veličini.

{13:8} neka svi ljudi govore, i neka svi ga hvale za njegovu pravednost.

{13:9} O Jeruzalem, sveti grad, on će tebi na kažnjavao tvoje djece radi, pa ćete milost opet o Sonsima pravednik.

{13,10} pomolimo se gospodinu, jer on je dobar: i pohvala vječni kralj, koji svoga šatora može biti sagrađen u te ponovno s radošću, i pusti ga neka radosni da u tebi one koje su zarobljenike, i ljubav u tebi za ikada one koji su jadni.

{13:11} mnogi narodi će doći od sada ime Gospod Bog s darovima u njihovim rukama, čak i darove da se Kralj raja; sve generacije će slave tebe s velikim

radost.

{13:12} prokleti svi oni koji te mrze, i Blagoslovljeni su
Sve će biti što volim te zauvijek.

{13:13} Radujte se i biti veseo za djecu pravednika:
jer će se skupe, i hoćemo blagoslovio Gospod
pravednika.

{13:14} O Blagoslovljeni su oni koji su te voljeti, jer oni će
Radujte se mir: blaženi oni koji su već
žalosna za tvoje rane; Jer oni će se radovati zbog tebe,
Kada su vidjeli slavu tvoju i bit će mi drago zauvijek.

{13:15} pustiti moju dušu blagoslovio Bog veliki kralj.

{13:16} za Jeruzalem će biti napravljeni s Safira
i smaragda, a dragi kamen: tvoje zidine i kule i
zidine sa čisto zlato.

{13,17} i ulicama Jeruzalema neće biti popločen
beril i čir i kamenje Ofir.

{13,18} i sve joj ulicama će reći, "Aleluja"; i oni
Hoćemo ga hvale, govoreći, blagoslovljen biti Boga koji ima
veliĉao zauvijek.

{14,1} tako Tobija učinio kraj slavljenje Boga.

{14:2} a imao je osam i pedeset godina kad je ostao bez vida, koja je obnovljena s njim nakon osam godina: i On je dao milostinju i povećan u strahu od gospodina Boga, te ga je pohvalio.

{14:3} i kad je bio vrlo star nazvao njegov sin, i sinovi njegovog sina, i rekao mu, moj sine, uzmi tvoje djeca; Jer, evo, sam dobi, a sam spremna za polazak iz u ovom životu.

{14:4} ide u medijima mog sina, jer one sigurno vjerovati stvari koje Jonas prorok govorio o Nineve, to će biti razorena; i to za vrijeme mira će radije biti u Medija; i da će naša braća leže razbacani po zemlji iz ove dobre zemlje: Jeruzalem će biti pusta, i dom Božji u njemu će biti spaljen, a bit će pusta za vrijeme;

{14:5} i to ponovo Bog će smiluje ih, i ih vraćati u zemlju, gdje se oslanjaju na hram, ali ne kao prvu, sve dok se vrijeme u toj dobi ispunjeni; i nakon toga vrate će iz svih mjesta zarobljeništva, i izgradi Jeruzalem Proslavio, a u

Božja kuća će biti sagrađeni u njemu zauvijek uz predivnu zgrade, kao što su Proroci navijestili istih.

{14:6} i svi narodi se obratiti i bojati Gospod Bog Uistinu, i Pokopat će svoje Idole.

{14:7} pa ću sve narode slaviti gospodina i njegov narod ispovjedit Boga, i Gospod će uzvisiti svoj narod; i sve one koji vole gospodina Boga u istini i pravdi će Radujte se, iskazujem milosrđe braći.

{14:8} a sada, moj sin, otići iz Nineve, jer da one stvari koje prorok Jonas govorili će sigurno dogoditi.

Tobija stranica 566

{14:9} ali ti drži zakon i zapovijedi, a Pokazat sebe milostiv i pravedan, da mogu ići s tobom.

{14:10} i sahranite me pristojno, i tvoja majka sa mnom;

Ali više ne požurujte u Nineve. Sjeti se, sine, kako

Aman rješava Achiacharus koji ga je doveo do, kako od lagano ga doveo do tamne, kako nagraditi

opet on: još Achiacharus je spremljen, ali drugi je njegov

nagrada: jer je otišao u tamu. Manasses je dao

milostinju, i pobjegao na me zamke smrti koji je postavljen za njega: ali Aman pao u zamku, i propadoše.

{14:11} zato sada, moj sin, razmislite što milostinju vrši, a kako predati pravednosti. Kada je imao Rekao ove stvari, odrekao se duh u krevetu, što je stotinu i osam i pedeset godina; i on je zakopan časno.

{14,12} i kada Anna njegova majka je mrtva, pokopan Ona je sa svojim ocem. Ali Tobias ode sa svojom ženom i djece do Ecbatane Raguel njegov otac u zakonu, {14,13} gdje je postao stari časno i pokopan njegov otac i majka u pravu časno i naslijedio materiji, i njegov otac Tobija.

{14:14} i umro je u Ecbatane u medijima, što je stotinu i sedam i dvadeset godina.

{14,15} ali prije nego što je umro on čuo za uništenje Nineve, koji je izveo Nabuchodonosor i Assuerus: i prije svoje smrti on veselio nad Nineve.

APOKRIFI

TOBIJA BIBLIJU 1611

